



Projekt pn. "SATURN – Czeladzka Planeta Rozwoju" współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020

Czeladź 24.12.2019

EFS.261.34.2019.JJ

## **Zapytanie ofertowe**

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej zaprasza do składania ofert na zadanie polegające na: **zorganizowaniu i prowadzeniu zajęć z języka niemieckiego dla dzieci i młodzieży** w Placówce Wsparcia Dziennego „Planeta Saturn” w ramach projektu pt.: "SATURN - Czeladzka Planeta Rozwoju" współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020, dla osi priorytetowej: IX Włączenie społeczne, działanie: 9.2. Dostępne i efektywne usługi społeczne i zdrowotne, poddziałanie: 9.2.1. Rozwój usług społecznych i zdrowotnych - ZIT.

### **I. Zamawiający:**

Miasto Czeladź - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej  
ul. 17 Lipca 27  
41-250 Czeladź  
tel.faks. 32 265 14 42,  
e-mail: mops@mops.czeladz.pl

### **II. Tryb udzielenia zamówienia**

Przedmiotowe zapytanie ofertowe jest prowadzone zgodnie z Wytycznymi w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 - Rozdział 6.5 Podrozdział 6.5.1 z wyłączeniem stosowania ustawy Prawo zamówień publicznych na podstawie art. 4 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U . z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.) oraz w nawiązaniu do Zarządzenia nr 45/2018 Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czeladzi z dnia 31 grudnia 2018r w sprawie: wprowadzenia Regulaminu postępowania przy udzielaniu zamówień publicznych przez Miasto Czeladź – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Czeladzi. Zamówienie stanowiące przedmiot niniejszego zapytania jest współfinansowane przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020.

### **III. Przedmiot zamówienia**

#### **1. Przedmiot zamówienia obejmuje :**

zorganizowanie i prowadzenie zajęć z języka niemieckiego w Placówce Wsparcia Dziennego „Planeta Saturn” dla dzieci i młodzieży w ramach projektu pt.: "SATURN -

Projekt pn. "SATURN – Czeladzka Planeta Rozwoju" współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020

"Czeladzka Planeta Rozwoju" współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020, dla osi priorytetowej: IX Włączenie społeczne, działanie: 9.2. Dostępne i efektywne usługi społeczne i zdrowotne, poddziałanie: 9.2.1. Rozwój usług społecznych i zdrowotnych - ZIT.

Zajęcia z języka niemieckiego dotyczą zakresu materiału na poziomie klas szkoły podstawowej i ponadpodstawowej. Metody i formy pracy stosowane przy realizacji zajęć mają rozwijać indywidualne zdolności językowe oraz zainteresowania dzieci. Zajęcia powinny być dostosowane do indywidualnych potrzeb rozwojowych i edukacyjnych oraz możliwości psychofizycznych dzieci. Zadania i stopień trudności będą dostosowane indywidualnie do wieku i możliwości dzieci. Realizacja zajęć będzie opierać się na nowoczesnych metodach nauki i technikach pedagogiczno-wychowawczych. Wykonawca przedmiotu zamówienia zobowiązany jest do przygotowania programu zajęć dostosowanego do poziomu nauczania odpowiednio uczniów klas szkoły podstawowej i ponadpodstawowej oraz nakierowanego w szczególności na wyrównywanie szans i umiejętności uczniów z problemami w nauce. Prowadzący zobowiązany jest do organizacji testów sprawdzających poziom zaawansowania z języka w celu przyporządkowania dzieci do odpowiedniej grupy na poszczególnych poziomach znajomości języka oraz przygotowania testów sprawdzających postęp w rozwoju kompetencji językowych w połowie i bezpośrednio po zakończeniu zajęć.

Zajęcia mają na celu rozwój kompetencji kluczowych oraz nabycie umiejętności w zakresie porozumiewania się w języku obcym; wyrównanie szans edukacyjnych i braków językowych w wiadomościach i umiejętnościach dzieci; wzbogacenie słownictwa; przygotowanie dzieci do wykorzystywania języka niemieckiego w sytuacjach życiowych; zwiększenie motywacji do nauki języka niemieckiego; rozwijanie umiejętności czytania i pisanie w języku niemieckim oraz kształtowanie umiejętności samodzielnego tworzenia wypowiedzi pisemnych i ustnych.

**Adresaci zadania:**

Uczestnikami zajęć będą dzieci w wieku od 6 do 18 lat. Zajęcia będą odbywać się w podziale na dwie grupy wiekowe (6-12 lat, 13-18 lat) na poszczególnych poziomach znajomości języka.

**Miejsce realizacji zamówienia:**

Zajęcia z języka niemieckiego odbywać się będą na terenie miasta Czeladź przy ul. Dehnelów 45. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Czeladzi – Placówka Wsparcia Dziennego „Planeta Saturn” dysponuje odpowiednią salą do prowadzenia zajęć z języka niemieckiego.

**Łączna liczba uczestników:**

maksymalnie łącznie 25 dzieci (w jednej grupie maksymalna liczba 13 dzieci)

**IV. Termin realizacji zamówienia:**

styczeń 2020 – kwiecień 2021

**Maksymalna liczba godzin:** 144 godzin zegarowych

Prowadzenie zajęć z języka niemieckiego w Placówce Wsparcia Dziennego „Planeta



Projekt pn. "SATURN – Czeladzka Planeta Rozwoju" współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020

Saturn” będzie odbywało się dwa razy w miesiącu w ramach pracy Placówki Wsparcia Dziennego (od poniedziałku do piątku) pomiędzy godzinami 15:00 a 18:00 minimum 2, a maksimum 3 godziny zegarowe dziennie po minimum jednej godzinie, a maksymalnie po półtoej godzinie zegarowej dla każdej z grup (za wyjątkiem ferii zimowych oraz wakacji – pomiędzy godzinami 9:00 a 14:00). Dokładny harmonogram z rozkładem godzinowym zajęć zostanie ustalony z Wykonawcą przed podpisaniem umowy.

#### **V. Warunki udziału w zapytaniu ofertowym.**

1. O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który dysponuje minimum jedną osobą spełniającą łącznie poniższe wymogi:

- a/ posiada wykształcenie wyższe kierunkowe
- b/ ukończyła studia pierwszego stopnia: na kierunku filologia germańska oraz posiada przygotowanie pedagogiczne lub lingwistyki stosowanej w zakresie języka niemieckiego
- c/ **lub** ukończyła studia pierwszego stopnia na dowolnym kierunku (specjalności) i legitymuje się: świadectwem egzaminu z języka niemieckiego w stopniu zaawansowanym lub biegłym, o którym mowa w załączniku do rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1 sierpnia 2017 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli, oraz posiada przygotowanie pedagogiczne **lub** świadectwem złożenia państwowego nauczycielskiego egzaminu z języka niemieckiego stopnia II, o którym mowa w załączniku do rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1 sierpnia 2017 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli,
- d/ posiada minimum roczne doświadczenie (uzyskane w trakcie wykonywania pracy na podstawie stosunku pracy, lub umowy cywilnoprawnej, lub prowadzenia działalności gospodarczej w zakresie wskazanym przez Zamawiającego) w prowadzeniu zajęć z języka niemieckiego dla dzieci w okresie ostatniego roku przed upływem terminu składania ofert.
- e/ nie figuruje i nigdy nie figurowała w Rejestrze Sprawców Przepięststwu na Tle Seksualnym, o którym mowa w ustawie z dnia 13 maja 2016 roku o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym (tj. z dnia 7 luty 2018r. Dz. U. z 2018r. poz. 405).

Powyższe warunki dotyczące personelu odnoszą się również do osoby fizycznej składającej ofertę w swoim imieniu.

2. W celu potwierdzenia spełniania warunków wskazanych w Rozdziale V pkt. 1, Wykonawca zobowiązany jest do przedłożenia:

- a/ wypełniony formularz oferty - **załącznik nr 1;**
- b/ kopię dyplomu ukończenia studiów wyższych pierwszego stopnia: na kierunku filologia niemiecka
- c/ **lub** kopia dyplomu studiów pierwszego stopnia na dowolnym kierunku (specjalności) i



Projekt pn. "SATURN – Czeladzka Planeta Rozwoju" współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020

świadczenie egzaminu z języka niemieckiego w stopniu zaawansowanym lub biegłym, o którym mowa w załączniku do rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1 sierpnia 2017 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli, **lub** świadectwo państwowego nauczycielskiego egzaminu z języka niemieckiego stopnia II, o którym mowa w załączniku do rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1 sierpnia 2017 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli.

d/ potwierdzenie minimum rocznego doświadczenia (uzyskanego w trakcie wykonywania pracy na podstawie stosunku pracy, lub umowy cywilnoprawnej, lub prowadzenia działalności gospodarczej w zakresie wskazanym przez Zamawiającego) w prowadzeniu zajęć z języka niemieckiego dla dzieci w okresie ostatniego roku przed upływem terminu składania ofert (wraz z załączonymi kopiami świadectw pracy - potwierdzonych za zgodność z oryginałem lub referencje, poświadczenia) – **załącznik nr 3**;

d/ oświadczenie osoby wskazanej do prowadzenia zajęć z języka niemieckiego (realizatora przedmiotu umowy) o nie figurowaniu w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym, o którym mowa w ustawie z dnia 13 maja 2016 roku o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym (tj. z dnia 7 lutego 2018r. Dz. U. z 2018r. poz. 405) - **załącznik nr 6**

#### **UWAGA !**

Zamówienia nie mogą wykonywać osoby, których dane umieszczone są w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym, o którym mowa w ustawie z dnia 13 maja 2016 roku o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym (tj. z dnia 7 lutego 2018r. Dz. U. z 2018r. poz. 405). Zamawiający dokona weryfikacji w Rejestrze wszystkich osób wskazanych do realizacji umowy przed dopuszczeniem do czynności związanych z jej realizacją. Osoby wpisane do Rejestru w trakcie realizacji umowy nie mogą kontynuować wykonywania obowiązków, a Wykonawca jest zobowiązany niezwłocznie zapewnić zastępstwo.

Zamawiający dokona weryfikacji w Rejestrze wszystkich osób wskazanych do realizacji umowy na etapie badania ofert.

Oferty nie spełniające warunków określonych w niniejszym zapytaniu zostaną odrzucone.

#### **VI. Opis sposobu obliczania ceny:**

- Cena oferty winna być podana w PLN liczbowo i słownie
- Poprawki winny być naniesione czytelnie oraz opatrzone podpisem osoby uprawnionej
- Cena oferty powinna wynikać z kalkulacji własnej Wykonawcy i obejmować wszystkie koszty, jakie poniesie Wykonawca z tytułu realizacji zamówienia
- Wykonawca winien określić ceny brutto z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku



Projekt pn. "SATURN – Czeladzka Planeta Rozwoju" współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020

## **VII. Informacja o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami:**

W niniejszym postępowaniu oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje Zamawiający i Wykonawcy przekazują pisemnie, faksem lub drogą elektroniczną. Forma pisemna zastrzeżona jest do złożenia oferty wraz z załącznikami, w tym oświadczeń i dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz pełnomocnictw.

Nr telefaksu (32) 265-68-11; e-mail : zamowienia@mops.czeladz.pl

### **Do kontaktu w sprawach merytorycznych upoważniony jest:**

Katarzyna Kasprzyk

tel.: 534 275 076

e-mail: wspieranierodzin@mops.czeladz.pl

### **w sprawach proceduralnych:**

Jolanta Jaroń

tel: 32 / 265-14-42

e-mail: zamowienia@mops.czeladz.pl

## **VIII. Opis sposobu przygotowania oferty cenowej:**

1. Oferta winna być sporządzona z zachowaniem formy pisemnej .

Ofertę w wersji papierowej należy złożyć w kopercie opisanej w następujący sposób:

Oferta winna być zaadresowana do Zamawiającego na adres:

**Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Czeladzi  
ul. 17 Lipca 27  
41- 250 Czeladź**

i oznakowana następująco:

OFERTA NA:

**Zorganizowanie i prowadzenie zajęć z języka niemieckiego dla dzieci i młodzieży  
w Placówce Wsparcia Dziennego  
w ramach projektu pt.:  
"SATURN - Czeladzka Planeta Rozwoju"  
Nie otwierać przed 03 stycznia 2020r. godz. 10.00**

oraz winna być opatrzona nazwą i dokładnym adresem oferenta.

2. Ofertę należy przygotować w sposób jasny i czytelny. Oferta nie może zawierać skrótów.

3. Dokumenty wystawione w języku obcym składa się wraz z tłumaczeniem na język polski.



Projekt pn. "SATURN – Czeladzka Planeta Rozwoju" współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020

4. Ofertę należy składać na formularzu stanowiącym Załącznik nr 1 do niniejszego zapytania.

Oferta musi zawierać:

- wypełniony formularz oferty - **na zał. nr 1**
- dokumenty wymienione w rozdziale **V pkt.2**
- wykaz osób które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia - **na zał. nr 3**
- oświadczenie wymagane od Wykonawcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO, - **na zał. nr 4**
- oświadczenie Wykonawcy o braku powiązań kapitałowych lub osobowych - **na zał. nr 5**
- oświadczenie o nie figurowaniu w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym, o którym mowa w ustawie z dnia 13 maja 2016 roku o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym (tj. z dnia 7 lutego 2018r. Dz. U. z 2018r. poz. 405) - **na zał. nr 6**

5. Oferta powinna być podpisana przez osobę (osoby) uprawnioną do reprezentowania Wykonawcy a kserokopie dokumentów – potwierdzone na każdej stronie „za zgodność z oryginałem” przez w/w osoby.

6. W przypadku sporządzania oferty przez osobę/ osoby inne niż uprawnioną do reprezentowania Wykonawcy (zgodnie z odpisem z właściwego rejestru) wymagane jest dołączenie stosownego pełnomocnictwa z podaniem jego zakresu. Pełnomocnictwo składa się w formie oryginału lub kopii potwierdzonej notarialnie za zgodność z oryginałem.

7. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych ani wariantowych

8. Każdą ofertę należy składać w jednym egzemplarzu,

9. Wszelkie miejsca w ofercie, w których Wykonawca dokonał poprawek, muszą być parafowane przez osobę podpisującą ofertę. Wykonawca nie będzie dokonywać zmian w istniejącej treści formularzy przekazanych przez Zamawiającego, a w szczególności usuwać i/lub dodawać jakichkolwiek jego zapisów.

10. Wszystkie koszty sporządzenia oferty w tym również koszty ewentualnych tłumaczeń i uwierzytelnień dokumentów, ponosi wykonawca, niezależnie od wyników postępowania.

#### **IX. Miejsce i termin składania ofert:**

##### **Miejsce i termin składania ofert:**

1.1. Podpisaną ofertę w wersji papierowej należy złożyć w nieprzejrystej, zaklejonej kopercie lub opakowaniu w sekretariacie pok. nr 9 Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czeladzi ul.17 Lipca 27.

Termin składania ofert upływa w **dniu 03 stycznia 2020r. o godzinie 09:00.**

##### **Dostarczenie oferty Zamawiającemu.**

Oferta może być dostarczona przez Wykonawcę do siedziby Zamawiającego lub przesłana pocztą na adres Zamawiającego pod warunkiem, że zostanie ona dostarczona przed upływem wyznaczonego terminu. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za oferty przesłane drogą pocztową. Oferty dostarczone Zamawiającemu po wyznaczonym terminie do ich składania zostaną niezwłocznie zwrócone Wykonawcy bez ich otwierania. Oferty, które nadejdą pocztą w kopertach lub opakowaniach zewnętrznych naruszonych lub nie zaklejonych będą traktowane jako





Projekt pn. "SATURN – Czeladzka Planeta Rozwoju" współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020

odtajnione i zwrócone Wykonawcom bez rozpatrzenia

## **X. Badanie ofert**

Podczas badania ważności ofert oraz ich oceny Zamawiający zastrzega, iż w toku sprawdzania dokumentów, w przypadku tego wymagającym, będzie miał prawo żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych dokumentów i treści oferty, a także będzie miał prawo wezwania do uzupełnienia wymaganych, jeśli nie zostaną one złożone lub będą zawierać błędy. Wykonawca winien złożyć wyjaśnienia w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego. Oferty nie spełniające warunków określonych w niniejszym zaproszeniu zostaną odrzucone.

## **XI. Kryterium oceny ofert:**

Przy ocenie i wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie kierował się następującymi kryteriami:

### **Cena – waga 100%**

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

Maksymalna łączna ilość punktów wynosi **100**. Przy obliczaniu punktacji będzie miała zastosowanie matematyczna zasada zaokrąglania liczb do dwóch miejsc po przecinku. Cena winna obejmować wszystkie koszty jakie poniesie Wykonawca w związku z realizacją zamówienia w tym koszty:

- wynagrodzenia dla osoby prowadzącej zajęcia z języka niemieckiego
- dojazdu na miejsce prowadzenia zajęć,

## **XII. Informacja dotycząca wyboru najkorzystniejszej oferty**

1. O wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający poinformuje Wykonawców drogą elektroniczną oraz zamieszczając informację na stronie internetowej [www.mops.czeladz.pl](http://www.mops.czeladz.pl)

2. Zamawiający unieważni postępowanie w przypadku:

- braku minimum 1 oferty nie podlegającej odrzuceniu
- gdy cena najkorzystniejszej oferty będzie przekraczać kwotę jaką Zamawiający może przeznaczyć na realizację zamówienia, chyba że Zamawiający może zwiększyć tę kwotę do ceny najkorzystniejszej oferty.

Zamawiający zastrzega sobie prawo przedłużenia terminu składania ofert oraz unieważnienia postępowania na każdym jego etapie bez ponoszenia jakichkolwiek skutków prawnych i finansowych oraz bez podania przyczyny.

## **XIII. Informacja w zakresie przetwarzania danych osobowych**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.



Projekt pn. "SATURN – Czeladzka Planeta Rozwoju" współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020

Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: ▪ administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. 17 Lipca 27, 41-250 Czeladź.

- inspektorem ochrony danych osobowych w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Czeladzi jest Pani Justyna Sowula - Dyrka, kontakt: mail: [iodo@mops.czeladz.pl](mailto:iodo@mops.czeladz.pl), tel.32/265-14-42
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia na: " **zorganizowanie i prowadzenie zajęć z języka niemieckiego dla dzieci i młodzieży w Placówce Wsparcia Dziennego w ramach projektu pt.:"SATURN - Czeladzka Planeta Rozwoju"** współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020" Nr postępowania: **EFS.261.34.2019.JJ**, prowadzonym w trybie: postępowanie poniżej 30 000 euro, tryb niepodlegający Ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. z Dz. U. z 2019 poz 1843 z późn. zm) zgodnie z art. 4 ust. 8 - Ustawy nie stosuje się do zamówień i konkursów, których wartość nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30 000 euro.
- odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. z Dz. U. z 2019 poz 1843), dalej „ustawa Pzp”;
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;
- obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
- w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- posiada Pani/Pan: – na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących; – na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych \*\*; – na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*\*; – prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- nie przysługuje Pani/Panu: – w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych; – prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

\* **Wyjaśnienie:** informacja w tym zakresie jest wymagana, jeżeli w odniesieniu do danego administratora lub podmiotu przetwarzającego istnieje obowiązek wyznaczenia inspektora ochrony danych osobowych.





Projekt pn. "SATURN – Czeladzka Planeta Rozwoju" współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020

**\*\* Wyjaśnienie:** skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

**\*\*\* Wyjaśnienie:** prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

#### **UWAGI KOŃCOWE:**

Zamawiający zastrzega sobie możliwość wyboru kolejnych wśród najkorzystniejszych ofert, jeżeli oferent, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, uchyli się od zawarcia umowy w przedmiocie realizacji przedmiotu niniejszego zamówienia.

#### **Załączniki:**

Załącznik nr 1 – formularz oferty

załącznik nr 2 – wzór umowy

załącznik nr 3 – wykaz osób które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia

załącznik nr 4 - oświadczenie RODO

załącznik nr 5 - oświadczenie Wykonawcy o braku powiązań kapitałowych lub osobowych

załącznik nr 6 - oświadczenie osoby wyznaczonej do prowadzenia zajęć z języka niemieckiego

załącznik nr 7 - umowa o powierzenie przetwarzania danych

**Dyrektor  
Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej  
w Czeladzi  
mgr Aneta Józwin-Rybska**